

**Финансовый комитет**

Distr.: General
1 May 2018
Russian
Original: English

Двадцать четвертая сессия

Кингстон, 2–27 июля 2018 года

Пункт 10 предварительной повестки дня*

Состояние Фонда оборотных средств**Состояние Фонда оборотных средств****Доклад Генерального секретаря**

1. В своем решении [ISBA/3/A/9](#) Ассамблея Международного органа по морскому дну постановила, что:

а) Фонд оборотных средств учреждается в объеме 392 000 долл. США, т.е. примерно одной двенадцатой части утвержденного бюджета на 1998 год, причем 196 000 долл. США должно быть внесено в 1998 году и 196 000 долл. США — в 1999 году;

б) члены Органа вносят авансы в Фонд оборотных средств в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Ассамблеей Органа для взносов членов в бюджет на 1998 год.

2. Фонд оборотных средств предназначен для покрытия повседневных бюджетных расходов Органа в том случае, если взносов, поступивших от государств-членов на момент использования средств, окажется недостаточно для покрытия его расходов. По поступлении достаточных средств одолженные суммы возвращаются в Фонд. Производимые государствами — членами Органа платежи зачисляются прежде всего в Фонд, а затем в счет причитающихся взносов в том порядке, в котором они были начислены членам.

3. Со временем объем средств Фонда оборотных средств увеличился до 660 000 долл. США, причем последний раз увеличение объема средств (на 100 000 долл. США) было утверждено Ассамблеей в 2016 году таким образом, чтобы оно производилось равномерно на протяжении последующих двух двухгодичных периодов на основании текущей шкалы взносов в бюджет Органа с учетом общего объема средств в Фонде (см. [ISBA/22/A/13](#)).

4. По состоянию на 31 марта 2018 года остаток средств в Фонде оборотных средств составлял 590 539 долл. США, и ожидается, что в период с 2018 по 2020 год будут получены дополнительные средства в размере 69 456 долл. США.

* [ISBA/24/FC/L.1](#).

